

Komunikadu di Akordu
Pa kontratu kuletivu di trabadju susesor
pa Periudu di 1 di Setenbru di 2021 a 31 di Agostu di 2024
Entri sindikatu di profesoris di Prufisoris di Boston, Local 66, AFT-Massachusetts
y kumitê skular na sidadi di Boston

Kel komunikadu li di akordu li ("MOA") e entri sindikatu di profesoris di Prufisoris di Boston, Local 66, AFT-Massachusetts ("BTU" ou "Union") y School Committee of the City of Boston ("Kumite"), kuletivamente, "Partis" y ta kontem termus di akordu di negusiason kuletivu susesor.

Spesifikamenti, a 13 di Julhu di 2022, partis txiga a um akordu pruvizóriu sujeitu a ratifikason pa adezon a BTU y aprovason pa Kumité. Kel akordu li ta kubri periudu di tres (3) anu, di 1 di Setenbru di 2021 a 31 di Agostu di 2024. Em sigida sta alterasons a akordu datadu di 1 di Setenbru di 2018 ti 31 di Agostu di 2021. Salvu dispuzison spresu li di baxu, partis konkorda ki termus y dispuzisons di akordu ku 2018-2021 ta bem ser porogadus sem mudansas pa periudu di 1 di Setenbru di 2021 ti 31 di Agostu di 2024.

1. Férias (Em vigor a partir di 1/9/22)

1. Reve artigu V E. 3 di kontratu di profesor akresentandu dia 19 di Junhu a lista di feriadus y ta muda dia di Kulonbu pa dia di povu indijina.
2. Reve akordu di spesialisista ABA pa akresenta dia 19 di Junhu y lista mesmus férias kina kontratu di profesor.
3. Reve artigu III C di akordu paraprofisional pa inklui mesmu lista di féria na kontratu di profesoris.
4. Akresenta novu Artigu III C a kontratu di substitutu y relenbra sesons subsekentis:
C. Feriadu y férias
Substitutus di agrupamentu /konstruson ta bem ser pagu pa férias skular y semanas di férias. Lista mesmus feriadus ki na kes otu kontratus.

2. Feriadus relijiozus (em vigor a partir di 1/9/22)

Substitui atual artigu VIII Q. 5 (d) "Feriadus Relijiozus" pa siginti:

Feriadus relijiozus:

Kumité debi proporsiona a funsionárius ki ta observa feriadus relijiozus ki ta okotri ora ki skolas sta abertu ti dos (2) dia sem perda di remunerason ou lisensa pesual. Office of

Equity ta bem manti um lista di feriadus relijiozus aprovadus automatikamenti. Pididus relativus a otus feriadus relijiozus pdoi ser prezentadus a Office of Equity.

Inoregadus ki sa pretendi tra um dia di folga a abrigu di kel dispuzison li di kontratu debi nutifika se supervisor y Office of Equity y identifika observansia ku pelu menus des dia di antesedensia. Si natureza di observansia for tal ki data izatu ka seja konxedu ku des dia di antesedensia, inpregadu debi furnesi um avizu di data aprosimadu. Si férias koinsemi ku primerus des dias di anu letivu, funsionáriu debi aviza alunus ti dia anterior a primeru dia di aulas.

NOTA: Kel referidu li di riba ta bem ser inseridu na otus kontratus di unidadi di negusiasion.

Alem disu keli e ka lingua ki ta bem ser inkluidu na kontratu, ma lista di feriadus relijiozus aprovadus automatikamenti ta inklui, mas ka ta limita a: Rosh Hashanah, Yom Kippur, Eid al Fitr, Eid al Adha, Sexta fera santa ortodoksu, Anu novu lunar, Dia di tres rei, Diwali.

3. Diplomas di Direitu

Reve segundu y terseru parágrafu di Artigu VIII D. 5 (c) sima siginti:

Paga sigintis parágrafu:

Kréditus ou diplomas e kriditavel a inpregadus ki staba na universidadi di Direitu a data di retifikason di akordu di 1983-86 ou antis di kel data li y ki adikiri se lisenziatura na Direitu a data di 30 di Junhu di 1985 ou antis di kel data li. Otus inpregadus ku um diploma diplomas di Direitu ta bem ser postu na um faxa di tabela salarial adiantadu di undi di otu manera es ta staba. Pididus di pré-apruvasion di kualker kursus debi ser prontamenti respondidus pa Departamentu di rekursus umanus.

Doutoramentu Juris: BPS ta konkorda na determina numeru di profesor actual ku JDs pa determina forma mas apropiadu di kompensa pa ses idukason.

y insiri siginti frazi:

" Apartir di 1/9/2022, funsionáriu ku grau di doutoramentu JD (Dotor Jurisprudensia)ta bem ser postu na na faxa di doutoramentu".

4. WiFi

Insiri novu Artigu VII A. 22 intitulado "Wi-Fi":

"Ifetivu 1/9/22 idukadirus ka ta bem ser obirgadus a uzu ses hotspots pesual pa Wi-fi inkuantu ta trabadja a partir ou dentu di um idifisiu/prugrama di BPS".

NOTA: Akresenta mesmu língua na tudu 4 akordus

5. **Pia na gabinetis di infermajen**

Insiri siginti novu frazi na Artigu VII A. 2 (b):

"Tudu skritórius/suites di saudi ta bem sta ikipadus ku um pia di trabadju".

6. **AUMENTA TAXA DI KUBERTURA DI PARA**

Altera artigu V A 8(c) na kontratu di unidadi di profesor y muda Artigu II A. 6. (b) di kontratu paraprufisional di manera a ki, apartir di 1/9/22, taxa di kubertura di Para aumenta pa 13 dólar pur ora pa tudu para ki ta kubri um sala di aula ora li profesor ka sta. Kualker prátika anterior di omiti paraprufisional di kubertura des artigu, inkluidu spesialmenti paraprufisional di biblioteka, e pur es meu transgredidu.

7. **PRUGRAMA DI SEM ABRIGU.**

Akresenta novu subseson d a Aritgu II H 1 sima ta sigi: Sidadi di Boston demostra se kapasidadi di aborda problema di sem-abrigu pa individus, ta konsentra na keston y ta riuni parserus di setoris publikus y privadu. Sidadi di Boston y BPS e parserus na um prugrama pilotu pa aloja famílias di 1000 alunus sem abrigu na skolas di Boston ku planus pa aumenta es skala na final di periodu pilotu pa aloja famílas di ti 4000 alunus sem abrigu. Nu ta bem djunta ku parserus pilotus ku objetivu di ilumina problema di sem-abrigu pa famílias di alunus di skolas di Boston dentu di sinku anu.

8. **KREDITU PA SERVISUS PARA**

paraprufisional ki dja trabadja na otus funsons dentu di BPS ta bem tem tudu anus di servisus kreditadus na inisiu di inpregu komu paraprufisional, sima a sigir:

Meti Novu artigu III A di akordu paraprufisional sima sta asigir (y lenbra sesons subskentis):

A. Kolokason di itapas y avansu di itapas

1. Taxa di kontratason

Apartir di 1 di Setenbru di 2022, paraprufisional resen-kontratadus ta bem tem tudu anus di servisu komu funksionárius di BPS na kualker puzison, kontadus pa ses anus di spriensia pa efeitus di diterminason di ses taxa di kontratason. Spesifikamenti, menbrus di unidadi di negusiason paraprufisional resebi um anu di kréditu salarial pa kada anu di trabadju na Skolas publikus di Boston, independimententi di kargu okupadu.

2. Spriensia di trabadju na Boston.

Alen di keli, apartir di 1 di Setenbru di 2022 tudu paraprufisional inpregadus pa BPS mesmu ki ka for novus kontratadus, ta bem ser transferidus pa nível di kontratu mas aplikavel a se nível di spriensia; desdi ki, nu intantu tal transferensia ka ta rezulta na um reduson di saláriu ou ordenadu di otu manera previstu na termu di kontratu ou tal komu oferetidus pa Kumité Skular.

3. **Kontajen di um anu**

Pa ifeitus di artigu A. 1. y 2., sentu y vinti (120) dias letivus pa anu letivus ta bem ser kreditadu komo um anu spriensia prufisional

9. **Aumenta LATF Pay**

(G 14 na páj. 108) Aumenta pagamentu di LATF pa 1000 dólar pa 25 alunus ku ifeitus a partir di 1/9/22, indeksadu na anu siginti. Tabela ta bem ser siginti:

1/9/21	1/9/22	1/9/23
\$315.18	\$1,000.00	\$1,030.00

10. **Kreditu pa servisus Internu**

Reve primeru frazi di Artigu VIII A. 3. (b) Sima siginti indikadu:

"Ifetivu 1/9/22 a profesor is pruvizórius ta bem ser atribuidus kréditus salarial ti tres (3) anu konpletu di spriensia di ensinu satisfatóriu fora di sitema skular, y pa tudu anus konpletus di spriensia dentu di Skolas Publiku di Boston".

11. **Purtátil pa aprendizajen**

Poi siginti novu Artigu III M di kontratu ABA y relenbra seson subsekuenti:

M. Purtátil pa aprendizajen

A midida ki konputadoris purtátil ta fika dispunivel, spesialista ABA ta bem tem opson di partisipa na programa di konputadoris purtatil L4L di mesmu forma ki profesor is, a se diskrison.

Poi siginti novu Artigu III F na kontratu di substitus y relenbra seson subsekuenti:

F. Purtátil pa aprendizajen

A midida ki konputadoris purtátil ta fika dispunivel Cluster/Building ta bem tem opson di partisipa na programa di konputadoris purtatil L4L di mesmu manera ki profesor is, a se diskrison.

Poi siginti novu Artigu III O na kontratu di paraprufisional, y relenbra seson subsekuenti:

O. Purtátil pa aprendizajen

A midida ki konputadoris purtátil ta fika dispunivel, spesialista menbrus di unidadi di negusiason paraprufisional ta bem tem opson di partisipa na programa di konputadoris purtátil L4L di mesmu forma ki profesor is, a se diskrison:

1. Koneksions Familiar
2. Kordenador di kanpu Kumunitáriu
3. Intérpretis di língua di sinal
4. Kordon di Paras
5. Spesialistas Paras y Braili
6. Biblioteka Paras
7. Otus, si nesesáriu y kapasidadi permiti, ti 25% di unidadi di negusiason paraprufisional.

12. **Koneksions Familiar**

Integra ligason familiar na kontratu di siginti manera:

1) Na artigu I A. –

Akresenta termu "Ligason familiaris" na primeru parágrafu entri " kordenadoris di kanpu kumunitáriu" y " intérpretis di língua di sinal". [Pájina 128]

2) Na artigu II A. 1. –

Akresenta lingua na final di parágrafu:

“ Funson di menbrus di unidadi paraprufisional inpregadus sima Ligason familiar e prumovi involvimentu familiar y studantil dentu di skola, da BPS, y di kumunidadi di grandi Boston.” [Pájina 131]

3) Na artigu II A. 6. –

Akresenta siginti:

“(d) Ku ifeitu a partir 1/9/2022, ka ta bem ser pididu ou izijidu a ninhum ilimentu di ligason familiar ki ta trabadja komu profesor substitutu ou komu substitutu di um profesor ki foi dadu komu auzenti”. [Pájina 132]

4) Na artigu II. B. 3. –

Adisiona " Ligason Familiar" komu numeru 16. [Pájina 135]

5) Na artigu II. B. 5. –

Adisiona " Ligason Familiar" na terseru parágrafu entri " Kordenador di kanpu kumunitáriu" y "Paraprufisional Uniku". [Pájina 136]

6) Na artigu II. B. 6. –

Adisiona " . Grupu 5: Ligason Familiar (Puzison kategoria 16) dipos " . Grupu 4: Intérpretis di língua di sinal (Puzison kategoria 15)". [Pájina 136]

7) Na artigu C. 1. –

Adisiona "6. Ligason Familia" na final di lista di puzisons. [Pájina 137]

8) Ifetivu 1/9/2022, Reve artigu III E. di kontratu di paraprofisional. pa akresenta " ligasons familiaris" a terseru konjuntu di grelhas salarial, pa le " Kordenador di Kanpu kumunitáriu, Para di saudi, y taxa di ligason familiar".

9) Akresenta novu artigu II E., intitulado "Ligason familiar":

1. Dia di trabadju

Dia di trabadju pa ligason di familiar ta be, ser di oitu (8(ora diáriu.

2. Anu di trabadju

Ifetivu 1/9/22, Anu di trabadju pa Ligason familiar ta bem ser di 215 dia. Anu di trabadju debi inklui 180 dias ki alunus sta na skola ("anu skular"), y 35 dias fora di anu letivu. Dos ultimu semanas konpletus duranti mes di julhu ta bem ser rezervadus pa dias sem trabadju pa tudu ligasons familiar. 35 dias fora di anu letivu ta bem ser ajendadus en kulaborason entri funsionáriu y ses Direktor/Xefi di skola.

13. **Idukason Spesial**

Konprumisu pa Idukason Inkluzivu

Ilimina Seson 2 di Artigu V A. y substitui pa siginti:

Vizon

Inkluzon e plenamenti aseguradu ora ki tudu alunus e idukadus na ambienti menus restritivu e tem asesu a um kontinuidadi konpletu di servisus ki ta satisfazi ses nesetidadi individual y spesial. Inkluzon e ka um lugar ou um programa. Tudu salas di aula na skolas Publiku di Boston debi ser inkluzivus.

Prátikas inkluzivu ta rifiri a stratéjias instusional y konpurtamental ki ta mijdora rezultadus akadémikus y sosio-imusional pa tudu alunus, ku y sem difisiensia, na ambientis di ensinu jeral. Partis sta inpenhadus na aumenta prátikas inkluzivu y a oportunidadi pa tudu alunus, indipendentimenti di se nível di nesetidadi.

Lei di Idukason pa Individus ku Difisiensias(IDEA)-ta iziji ki alunus ku difisiensia seja idukadus na ambienti menus restritivu, ku instruson spesialmenti konsebidu pa kela ku apoius adekuadus nesésarius pa implementa ses IEP y fazi prugresus ifetivus na ses objetivus di IEP, a lus di ses sirkunstansias. E nos konvikson ki tudu alunus debi ser menbrus plenus y aseites di kumunidadi skular y alunus ku difisiensia debi primeru konsidera direitu a ser idukadus na kontextua di idukason jeral, djuntu ku ses kolegas tipikamenti na dizenvolvimentu. Idukason inkluzivu ifikas mesti di um eleveadu nível di kulaborason entri ensinu jeral, ensinu spesial, prestadoris di servisus relasionadus y pesual di apoiu pa implementa y mudela um kumunidadi inkluzivu.

Tudu alunu na BPS e primeru um alunu di idukason jeral. Nos tanbe nu ta partilha krensa kumun di ki rializason y opurtunidadis di nos alunas e di nos responsabilidadi kuletivu. Nos tanbe nu ta konkorda na sigi tudu statutus regulamnetus y diretriz federal y stadual nu ki dis respetu a idukason spesial.

Tranzison pa um distritu inkluzivu

Pa tudu skolas, BPS ta konkorda na manti, pelu menus, pesual di turma di inkluzon ki dja izisti y rásius di dimenson di turma (ki podi ser kontidus na ACB di 2018-2021, na akordu di inkluzon di 2018, ou na otu akordu ou prátika pasadu stabelesidu na skolas) ti ki novus design di turmas inkluzivus seja implementadus.

Nada nes akordu ta bem afeta atual mudelu di inkluzon na Henderson School a nau ser ki y ti mumentu em ki partis akorda y inplemmenta um novu design di turma inkluzivu na kel skola la.

Metodus di profesor

- **Riunions IEP**

- Tudu disizons relativus a IEP ta bem ser tomadus através di prusesu di ikipa, di akordu ku lei stadual federal. Tudu menbrus di unidadi di negusiason di profesor ki ta apoia um alunu ku difisiensia ta bem ser konvidadus a participa na runions di ikipa. Na midida di pusivel distritu ta bem furnesi kubertura di sala di aula a profesor ki ta participa na runions di ikipa di IEP.

- **Ikipas di Planiamentu di Inkluzon**

Tudu skolas e obrigadu a tem um ikipa di planiamentu di inkluzon ki ta bem trabadja em konjuntu ku Ikipa di Lideransa Instrusiunal. Primeru anu ta bem ser di planiamentu y implementason inisial. Anu dos y tres ta bem ser pa apoia implementaso. Na konkluzon di anu skular 2024-2025 ou na konkluzon di ses anu di planiamentu y dos anu di implementason, inkargu di ikipa di planiamentu di inkluzon podi muda pa inklui apoiu kontinu a konstruson di um forti kumunidadi inkluzivu.

- Menbrus di BTU ileitus pa Ikipa di planiamentu di Inkluzon ta bem resebi ti dos dias kompletus di kubertura substituta pa ki Ikipa podi konduzi vizitas, observasons di turma, riuni, plania y aborda priokupasons.

- Menbrus di BTU ileitus pa ikipa di planiamentu di inkluzon podi uza ti (5) oras pa aborda priokupasons trazedus a ikipa. Lider di skola ta bem determina ki oras kontratual di dizenvolvimentu prufisional, a ka pasa sinku (5) oras na agregadu, podi ser substituidu pa trabadju di ikipa di planiamentu di Inkluzon.

- Menbrus di BTU di ikipas di planiamentu di inkluzon na lugar di skola ta bem ser skodjedus pa menbrus ilijivel di BTU di skola. Menbrus di BTU ki ta integra ikipa di planiamentu di inkluzon ta bem ser konpensadus a tarifa oráriu kontratual pa runions adisional fora di ses dia y anu di trabadju regular pa um

másimu di 15 pur anu letivu. Ora ki um skola tem um puzison a tempu interu ou part-time atribuidu pa lidera práttikas inkluzivus (trenador, kordenador, etc.), es algem debi fasilita ikipa. Pelu menus 50% debi ser menbrus di BTU.

- Ikipa di planiamentu di inkluzon ta bem ser inkaregadu di fazi rekumendasons a Konselhu ku bazi na skola o Konselhu Diretivu
 - Planiamentu y inplementason inkluidu:
 - Dizenvolvimentu Prufisiunal
 - Kultura y konstruson di mentalidadi
 - Oráriu
 - Pesual
 - Struturas di kumunikason, relasons y protokolus ku sistemas SST/MTSS baziadus na skolas
 - Revizion di konpuzison di turmas y di mudelus di pesual na skola
 - Ikipa di planiamentu di inkluzon podi selesiona um reprezentatni pa partisipa na partis di runion ki ka ta involvi disizons sobri staff individual.
 - Submeti rekumendasons a runion anual entri ikipa di skola y ikipa di sekretaria distrital pa reve pesual pa prósimu anu letivu.
 - Ikipa di Planiamentu di Inkluzon y/ou ILT ta bem furnesi manutenson/avaliason kontinu di práttikas inkluzivus:
 - Avalia susesus y dizafius
 - Solisita y konsidera vos y spriensias di partis interesadus
 - Akonselha lideransa di skola sobri falhas y nesesidadis na pesual y otus rekursus
- **Apoi u a ikipas di planiamentu:**
 - Distritu debi kria y manti um manual di prusesus, protokolus y mudelus, inkluidu orientason sobri konpuzison di turmas y pesual apropiadu, bem komu oportunidadis di furmason pa apoi a ikipas di planiamentu di inkluzon.

Suporti Akademiku

- **Compromiso**
 - Distritu sta inpenhadu na granti ki tudu alunus tem apoiu akadémiku nesesáriu na anbitu di MTSS.
 - Distritu sta inpenhadu na garanti ki tudu alunus tem apoiu akadémiku nesesáriu na anbitu di MTSS.
- **Apoi u pra profesor di rejistru**

Profesor di rejistru - Profesor di rejistru pa fins di língua li di baxu e difinidu komu profesor di sala di aula a ki e atribuidu alunu pa kada parti di dia. Na um skola primária, na maiora di bes, um profesor di idukason jeral na kaza. Na um liseu, keli ta refiri mas frekuentimenti a profesor di matéria pa kada periodu di

alunu. Keli ta refiri tanbe a profesorís primária na aulas di lingua duplu y SEL. Língua na seson ka ta refiri a profesorís di rejistru ki ta trabadja ku alunus na turmas substansialmenti separadus ou profesorís di rejistru na skolas di dia.

Profesor di rejistru, em kulaburason ku otus idukadorís y prestadorísdi servisus, e responsável pa tudu rezultadus di alunus di ses turma. Pa alunus ku IEPs, profesor di rejistru ta bem furnesi instruson apropiadu pa kuadrus kurikularís nukliaris di tudu alunus.

Profesor di rejistu e responsável pa kurikulu jeral di idukason y pa furnesimentu di alujamentu. Profesor di rejistru ta bem kulabora ku profesorís di idukason spesial ou prestadorís di servisus relasionadus pa aseguira ki rekizitus na IEPs di alunus e kunpidus, sima mudifikasons kurikularís, apoiu konpurtamental y instruson diretu, djuntu ku servisus relasionadus.

Salas di aula ta bem ser dotadu di pesual pa satisfazi rekizitus di IEP di alunus. Partis ta rekunhesi ki lisenSIamentu duplu/triplu ka ta bem ser rekonsideradu komu um mudelu uniku di prestason di servisus y ki mudelus ki ta inklui pelu menus dos idukadorís debi ser konsideradus primeru pa satisfazi rekizitus di IEP di alunus na ambienti menus restritivu. Partis ta rekunhesi ki um idukadir ku um segundu lisenSA em idukason spesial ou SEL ka ta tra obrigason di Distritu di furnesi apoiu di otus idukadorís ki e izijidus na IEPs di alunus y/ou pa benefisiu di instruson spesializadu y servisus di ESL. Profesorís ta bem kunpri leis stadual y federal relativas a informason konfidensial di alunus a labanta priokupasons a se sindikatu. Si sindikatu alega ki servisus nesesárius ka sta ta ser prestadu sima rekiridu pa IEP di alunus, nton sindikatu podi aumenta se priokupasons a Ikipa di Planiamentu di inkluzon. Kazu sindikatu alega ki priokupasons ka for satisfatóriamenti rezolvidus pa Ikipa di Planiamentu di Inkluzon, sindikatu podi bem ileva ainda ma a priokupasons a grupu di trabadju di inkluzon kuju dispuzison ta bem ser difinitivu, pur skritu y vinkulativu desdi ki steja em konfurmidadí ku rekizitus di leis y regulamentus stadual y federal relativus a idukason spesial y alunus di ingles. Grupú di trabadju di Inkluzon di Kumite Skular ta bem riuni a pelu menu 10 bes au longu di anu akadémiku pa reve kes priokuoasons li y ter um resposta ti prósimu runion. Ikipa di planiamentu di Inkluzon y grupú di trabadju di inkluzon ka ta bem tem asesu a infurmasons konfidensial di alunus.

Tenpu kumun di planiamentu pa konsulta y ko-ensinu e isensial. PD en kursu e inpurtanti tanbe.

BPS podi kria puzisons ku bazi skular ou sentralizadus, sima trenador, spesialista, fasilitador, direktor ou kordenador, sentradus na apoiu y implementason di inkluzon y na konstruson di strutura MTSS na um ou mas skolas. Kuandu aplikável, kes li podi ser menbrus di unidadi di negusiason di profesorís di BTU ku saláriu y kondisons di trabadju ikivalentis a um trenador instrusional. Kel algem li podi fasilita ikipa di planiamentu di inkluzon di skola.

- Ora ki ta tratadu di um papel ibridu, responsabilidadi nau di lideransa ta bem ser gastus na servisu diretu a alunas, a menus ki ka ta trata di um puzison BTU.
 - Nau obstanti otus dispuzisons di prezenti kontratu em kontráriu, algem ki ta okupa kel kargu li, ka ta bem sirbi di avaliador pa menbrus di BTU.
- BPS sta inpenhadu na pruporsiona a idukadoris intervensions akadémikus (pur izenplu, profesor di rekursus, profesor di ESL, intervencionistas di nível 2, etc. konsistentis ku nesesidadis di ses alunas na se skola
 - Kel idukadoris li ta bem ser reponsáveis pa prestason di servisu akadémikus na anbitu di MTSS y es ta bem presta servisu direktamentu a alunas di akordu ku rekomendasons di ikipa SST y IEP. (*odja nota di atribuison li di baxu*)
 - Distritu ta bem stabelesi y manti um numeru di tilifoni pa Idukason spesial ki ta bem pruporsiona um oportunidadi pa komunikason anónima di priokupasons y/ou violasons di idukason spesial.
- Pa um sala di 1.0 profesor undi profesor sta ta uza tres lisensas, dos du kes e di idukason spesial y ESL, servisu di ESL pa alunas EL ta bem ser furnesidus pa um profesor di ESL ki ka e profesor di rejistu, ou servisu di Ed spesial ta bem ser furnesidus pa um profesor di Ed Especial ki ka seja profesor di rejistu, a menu ku profesor konkorda y seja konsedidu um abonu di 45 minutu pa dia a tarifa oráriu kontratual.
- Ora ki um alunu ku um IEP ta tranzita di dentu di Skolas publiku di skola primária pa skola sekundáriu ou di skola médiu pa liseu, skola reseptora ta bem providensia um algem pa kontra ku ikipa di skola di enviu kuandu stiver ta prepara IEP.

Furmason di Staff

- Tudu staff debi partisipa na dizenvolvimentu profisional pa ki distritu interu podi avansa ku un intendimentu kumun di modi ki nu sta ta strutura servisu di idukason spesial. Keli ta binha inkluiba furmason spesializadu pa Kordenason di Idukason spesial, ma tanbe ta inklui tudu staff, líder skular, prestadoris di servisu relasionadus, psikólogos skularis y profesor di idukason spesial y jeral.
 - Skolas e inkorajadus a uza tenpu adisional diliniadu na artigu V E. 1. (a) 11. pa finalidadis di dizenvolvimentu profisional relasionadu ku inkluzon. 10 oras diliniadus na Artigu V E. 1. (a) 11. Podi ser alargadu pa 12 oras pa ifeitus di furmason di inkluzon (ta parsi ku furmason di DOJ ESL). So pa anu di planiamentu y primeru anu di implementason, kel ora li podi ser ajendadu pa direktor, ou xefi di skola - ma kel tenpu li debi ser kontinu a dia di trabadju ou anu letivu, y kes oras li podi ser konduzidu pesualmenti ou virtualmenti a diskrison di direktor di skola. Pa anu letivu di 2022-2023, kel altura li ta bem ser ajendadu pa inisiu dian letivu, y kalendjariu debi ser aprovalu pa maioria di idukadoris afetadus. Pa anu letivu di 2023-2024, ora ta bem ser markadu oa final di anu letivu di 2022-2023 y ta bem ser aprovalu pa vutason di maioria di

idukadoris inpaktadus. Si administrador y korpu dusenti ka txiga a akordu sobri um kalendáriu di dizenvolvimentu prufisional, kes douzi ora ta bem ser akresentadu a final di anu letivu. Na kualker kazu em ki tarifa prupursional di um idukador serja inferior a tarifa oráriu kontratual, idukador ta bem ser pagu a taria oráriu kontratual pa kes oras li.

Paraprufisional e konvidadus a partisipa na dizenvolvimentu prufisional y podi ser voluntáriu pa fazi y ser kompensadus a se ritmu regular.

Tenpu di Planiamentu

- Nu sabi ki planiamentu y preparason di profesor is e fundamental. Senpri ki pusivel, nu ta bem trabadja pa garanti ki profesor is di rejistu y profesor is sima difinidus na Artigu I H. Ten tenpu pa uni y plania aulas em kulaborason, inkluindu pa akumuladusons y mudifikadusons pa garanti ki alunus tem plenu asesu a kurikulu.
- Na skolas di nível médiu y liseu, profesor is ki ta voluntaria pa ser profesor is di ligason ta bem rekolhi infurmasons y kontributus di otus profesor is di ensinu regular pa leba kel runion. Es Podi uza dos di ses periudu administrativus pa fazi kel tarefa li.
- Si aplikavel na oráriu skular, profesor is ki prienxi rekizitus pa IEPs di alunus, uzandu tantu um lisensa di idukason jeral ou ESL komu um lisensa di idukason spesial, ta bem tem direitu a um periudu adisional di 48 minutus pur semana pa papelada di idukason spesial, paralen di tenpu kontratual di PyD y CPT pré-izistenti. Si periudu ka stiver dispunível, profesor podi ser kompensadu pa um másimu di 48 minutu pa semana.

Nota di alokason relativu a Alokason di Intervensionistas akadémikus

- Kes novus intervesionistas akadémikus li (pur izenplu, profesor di rekursus, profesor di ESL, trenador, spesialista, fasilitador, diretor ou kordenador, etc., sentradus na apoiu y implementason di inkluzon y konstruson di strutura MTSS) seria, pa kumesa, atribuidus a skolas di um manera baziadu na fórmulas ki ta tinha em konta numeru di alunus na IEP, numeru di alunus di língua ingles y indisi di oportunidadis. Alem disu, ta bem ser konsideradus pontuadus di leitura y intensidadi di servisus di IEP. Partis ta rekunhesi ki lisensiamentu duplu/triplu ka ta bem ser rekonsideradu komu um mudelu uniku di prestason di servisus y ki mudelus ki ta inklui pelu menus dos idukadoris debi ser konsideradus primeru pa satisfazi rekizitus di IEP di alunus na ambienti menus restritivu y servisus di ESL.

Ligason di Idukason inkluzivu

Pa anu skular di 2022-2023 a 2026-2027, partis ta bem finansia um ligason di idukason inkluzivu. Ligason ta bem dizenpenha um papel kiritiku na implementason di nos vizon kumun di um distritu inkluzivu. Diskrison di funsons spesifikus ta bem ser mutuamenti akordadu pa partis, ma responsabilidadi ta bem inklui:

- Prumovi kulaborason na jestion di trabadju em apoiu a vizon,
- Djuda menbrus di BTU na rezuladus di dizafius, kestons, ou priokupadusons relasionadus ku idukason inkluzivu y prestason di servisus di idukason spesial y di ESL.
- Partisipason na kumites ou grupus di trabadju di BPS relasionadus ku vizon, konformi kazu.

- Dokumenta relatórius mensal di prugresu a superitendentis ki ta destaka árias di forsa y ki mesti di melhorias relasionadus ku implementason,
- Kumunikason di priokupasons di iduadoris y feedback a grupu di trabadju
- Partisipa na runions di School Committee konformi mestedu pa sta dispunivel pa respondi perguntas

Ligason di Idukason inkluzivu ta bem sta na um puzison reprezentadu pa BTU y ta bem tem spasu di trabadju sufisienti na gabineti sentral di BPS pa apoia kulaborason ku gabineti di idukason spesial di BPS. Ligason ta bem ser skodjedu pa BTU y um dezigandu di Office of the Academics, desdi ki Superitendenti aprova seleson. Ligason ta bem presta kontas a prezidenti di BTU y a Superitendenti ou a se dezinadu. Partis e respond«sável pa pagamentu di 50% di saláriu di kel kordenador, ki ta bem ser saláriu di grupu 1 mas 10%. Superitendenti ta bem dezipna um individu pa avalia Ligason.

Grupú di Trabadjú sobri inkluzon

School Committee ta bem forma um grupu di trabadju di inkluzon pa munutoriza prugresu y implementason di ensinu inkluzivu na distritu. BTU ta bem tem nau menus di 50% di lugaris na grupu di trabadju pa garanti ki munti di kes papel di idukadoris BTU steja reprezentadus (pur izenplu, profesor di idukason spesial, paraprufisional, diferentis nivel di notas, furnesedoris di servisus relasionadus, COSE). Prezidenti di BTU ta bem nomeia lugaris di BTU y disizons ta bem ser tomadus pa maioria di votus di grupu di trabadju sobri inkluzon. Em kazu di inpati na votason, prezidenti di kumite skular ta bem ser dizenpati. Votus ta bem ser anunsiadus antis di reunion y tudu menbrus debi sta prezentis pa um votason. Nu intantu, prezidenti di Kumite skular ta rezerva direitu di permiti dezipnason di suplentis.

Tamanhu di turma:

Altera Artigu V A. 1. (a) (p. 25) Substituindu pa siginti:

(a) Kumite y union ta rekunhesia konviniensia di alkansa kondisons ótimus di aprendizajen pedagójikus, garantindu um turma ku um dimenson funksional. Pa kel fin li, Kumite rekunhesi ki e dezejável tenta alkansa sigintis másimus di turma:

– 12 alunus na aulas di artis industrial konpostus pa alunus di turmas spesial.

Pa atinji kes objetivus li di dimenson di turma, Kumite y union ta konkorda ki sigintis limitis másimus di dimenson di turmas debi sta em vigor:

– 20 alunus na aulas industrial

– 35 alunus na idukason fízika na skolas médiu y liseu

– 20 na aulas di Sheltered English Immersion (SEI), aulas bilingi, y aulas ESL.

- Menor di 25 alunus ou numeru indikadu na kuadru li di baxu na aukas di Sheltered English Immersion (SEI), aulas bilingi, y aulas ESL turmas na turmas K2-12 ku um paraprufisional.

Na Salas ku stasons di alunas spesifikus (lojas, salas di dijitason, laboratórius) numeru di alunas atribuidus a tal salas ka debi pasa numeru di stasons di alunas dispuivel.

Debi ser kontratadu um numeru apropiadu di profesor is regularis pa torna pusivel supramensionadus másimus di alunas pur turmas.

Dimenson di turmas pa programas di rekursus y substansialmenti separadus debi sta em konfirmidadi ku regulamentus publikadus pa departamentu di stadu di ensinu báziku y sekundáriu.

Tamanhu másimu di turmas duranti prezenti Akordu ta bem ser siginti:

	Kuluna 1	Kuluna 2	Kuluna 3
Anu	Tamanhu di turmas pa skolas ku um pupulason total di alunas a partir di 1 di Outubru ku 6.5% ou menus di alunas na IEP	Tamanhu di turmas pa skolas ku um pupulason total di alunas a partir di 1 di Outubru ku mas di 6.5% di alunas na IEP	BPS ta bem sforsa pa ter sigintis alvus di turmas na skolas ku um pupulason total di alunas a partir di 1 di Outubru ku 25% ou mas di alunas na IEP. Másimu ka ta bem pasa kuluna 2.
K0	Ka pasa másimu na regulamentus statal.	Ka pasa másimu na regulamentus statal.	Ka pasa másimu na regulamentus statal.
K1	22	20	Ka pasa másimu na regulamentus statal.
K1 1° anu y 2° anu	22	22	20
Anus 3-5	25	23	20
Anus 6-8	28	25	22
Anus 9-12	31	28	25
Kazus di profesor di rekursus*	25	25	25

- Duranti anu skular 2022-2023, Distritu ta bem fazi um revizon pa determina viabilidadadi di baxa dimenson di turmas na skolas di Kuluna 1. Rezultadus ta bem ser partilhadus ku BTU ti final di Anu skular 2022-2023.
- Em vigor a partir di 1/9/22 y ta kontinua so ti final di kel kontratu li, profesor is di liseus ki ta uza tudu dos lisensas ka podi ser responsável pa textis y relatórius relasionadus SSC pa mas di 13 alunas na IEPs. Grupu di trabadju di inkluzon ta

bem izamina kel keston li na primeru anu di se trabadju y ta bem fazi rekumendasons a Superitendenti.

- Ninhum sala di aula ta bem tem mas di 40% di alunas di tamanha másimu di turma pa nível di turma, di akordu ku kuadru li di riba konsituidu pa alunas di IEP y numeru di alunas di IEP y numeru di alunas d IEP ka ta bem pasa 50% di numeru total di alunas inskritus.
- Ku ifeitu a partir di 1/9/22 y ta kontinua si ti final di kel kontratu li pa salas di aula ki tem mas di 30% di alunas na IEP na tamanhu másimu di turma pa nível di klasifikason di akordu ku kuadru di riba, sala di aula ta bem prioriza. Keli podi inklui apoiua pa textis, konsultas konpurtamental, apoiu apra, apoiu adisional a idukador y/oy apoius, konformi akordadu pa profesor y pa ikipa. Ta bem tem profesor di rejsitu y pelu menus keli:
 - a .5 Paraprufsional y/ou
 - a .5 Profesor di idukason spesial ki ta efetua textis y furnesi relatórius y mudifikasons relasionadus, koformi y 7/ ou
 - Um idukador adisional ki ta furnesi apoiu diretu di servisus a alunas na sala di aula y/ou
 - *Suluson idukasional apropiadu, konformi akordadu entri profesor y ikipa*Alem di keli, distritu ta konprumeti a splora mas y putensionalmente implementa otus tipus di apoius ki podi ser nesésárius pa salas di aulas ku mas di 30% di alunas na IEP di tamanhu másimu di turma pa nível di turma, di akordu ku gráfiku li di riba.
- *Pa anus letivus di 2022-2023 y 2023-2024 so, numeru di kazus pa um profesor di rekursus ka debi pasa um média skular di 25 alunas di um bes si pa profesor di rekursus a tenpu interu. Grupu di trabadju di inkluzon (IWG) ta bem izamina y fazi rekumendasons futuris sobri karga di trabadju y numeru di kazus pa profesor di rekursus. Rekumendasons ta bem ser fetus a superitendents ti 1 di Dezenbru di 2023 y Superitendenti ta bem determina nton karga di trabadju y numeru di kazus apropiadus pa profesor di rekursus pa anus skular sigintis.

Alunas ki stiver na um skola na anu anterior ka ta bem ser deslokadus pa fora di es skola pa satisfazi tamanhu di turma di tabela li di riba:

- Kes tamanhus másimus di turma li podi ser mudadus ti tamanhu di turmas anterior, pa ki sertus alunas podi permanesi na se skola. Dos grupus di alunas podeba sta nes kategoria:
 1. Alunas ki foi resentimenti identifikadus ku um difisiensia
 2. Alunas ki tevi um mudansa na servisus y mesti di um novu tarefa na sala di aula.

Ninhum alunu novu di fora di skolas izistentis podi ser kolokadu na salas di aula riba di novus másimus pa "intxi" kes lugar pa riba másimus di novu turma.

Kazu novu tamanhu másimu di turma na tabela li di riba na kuluna 2 seja pasadu pa alunos dja na skola, administrador di idifisiu y profesori di sala di aula ta bem diskuti di bon fé sulusons idukasional adekuadus. Kes li podi inklui dezinason di um paraprofesional pa djuda profesor, um profesor adisional di sala di rekursus, um profesor adisional di ESL, um reduson di funsions nau dosenti di profesor, etc. ta garanti profesor um média glubal di turma nau superior a 85% di másimu, y mididas semelhantis. Si ka for akordadu um suluson idukasional apropiadu y furnesidu na prazu di 30 dias letivus, ta bem ser furnesidu um subsidu pur alunu adisional a profesional, sima ta sigi:

- Profesoris ki ta inxina mesmu alunu duranti dia interu \$2.500 (indeksadus a taxas y diferensial) a partir di 1/9/2023 / adisional/alunu/anu letivu adisional. Si dos profesoris ta inxina kada um mesmu grupu di alunu a altera metadis di dia, es ta dividi subsidu. Si dos profesoris ta inxina kada um mesmu grupu di alunu duranti um parti di dia, subsidu e proporsional em konfirmidadi.
- Profesoris ki ta inxina kursus individual - \$500 (indeksadus a taxas y diferensial) a partir di 1/9/23 pa alunu adisional pur anu letivu. Si um profesor ta inxina um kursu individual di durason duplus, e ta resebi 1000 dolár pur alunu adisional pur anu letivu.

14. **Lisensas multiplus:**

Na pájina 73, muda:

9. Exsesu

Ora ki um kargu ta iziji dos lisensas, y titular ka ta pusui lisensas nesesárias, kel profesor li podi ser exsedidu pa ka pusui dos lisensa desdi ki seja nutifikadu ku dos (2) anus di di antesedensia. Es debi ser dadu dos anus interu dipos di ter sidu notifikadu pur skritu, di akordu ku prazus di pesual, pa obtem lisenziamentu izijidu, desdi ki demostra anualmenti pur skritu, na um prusesu dezinadu pa Office of Human Capital ti 15 di Janeru, ki sta ta tazi "purgresus kontinus", konformi infurmadu pa orientason DESE a partir di Julhu di 2022 y inkluidu li di baxu, na sentidu di satisfazi rekizitus di lisenziamentu na duminiu em ki lisensa adisional e izijidu. Profesoris ki dja demostra prugresu y ki ka tem enton obtidu lisensa ti dia 31 di Julhu, dipos di siginti avizu skritu, ta bem ser exsedidu. Na segundu di Janeru sigidu di nutifikason, podi sulisita a superitendenti um anu adisional si konsigui demostra ki inda sta ta fazi prugresus kontinus.

(Substitui gráfiku pa keli:)

Partis konkorda ki definison di "prugresu kontinu" debi ser definidu di siginti forma:

Li dibaxu sta formas pa kual um individu, ou um distritu na nomi di individu, podi demostra um prugresu kontinu.

Um profesor debi konpleta pelu menus um aspetu di rekizitus di lisenziamentu pa papel. Keli podi inklui kualker um di sigintis:

1. Apruvason na um texti di Massachusetts pa Lisensiatur di idukador (MTEL)
2. Pasa um sub-texti di jum MTEL ou um ou mas tarefas di avaliason di dizenpenhu pa lideris (PAL)
3. Obtenson di rekizitu di apruvason y apruvason di SEI
4. *Runion di um "kubertura di..." koneptensias através di 10 pontus dizenvolvimentu prufisiunal ou 10 oras di spriensia di orientason (odja gia y furmuláriu di revizon di kompetensias)
*Kes atividadis li e aplikável so si dukumentason di prugresu di sertus pididus di lisensa en ki konkluzon di um semináriu e um opson, y ou um revizon di kompetensias e spesifikamenti izijidu. Lisensa ki podi iziji um revizon di kompetensias ta inklui: Siensia Jeral 1-6, Stória 1-6, Literasia Dijital y siensias infurmátikas, Biblioteka , Difisiensia muderadu, Difisiensia Gravi, Prufesor di surdus y y ku difikuldadis auditivus, profesor di difisientis vizual.
5. *Inskrison y prugresu ou konkluzon di um kursu di preparasom MTEL ou sforsu ikivalenti pa profunda kunhesimentus y/ou kompetensias alinhadus ku objetivus di texti MTEL (pur izenolu, kursu universitáriu na árias temátiku, sesons distrital, etc.)
*Preparason di MTEL ta ser kontadu um bes komu prugresu kontinuu si ka tiver um tentativa di pasa na texti MTEL relasionadu ku preparason.
6. Inskrison y prugresu ou konkluzon di um prugrama di preparason aprovalu
7. Deziñason di um peritu/tekniku y apoiu distrital adisional (pur izenplu, tenu di libertason ou insentivus finanserus) pa furnesi pelu menus 25 oras di furmason spesifiku di kontiudu na sala di aula di individu. Kel apoiu li ta bem djunta a kualker apoiu paddron di induson y mentoría prestadu a idukadoris di primeru anu.
Dokumentason di keli ta binha inklui um karta di distritu ta diskrevi apoius izistentis, bem komu em resjistu di tenpu asinadu pa individu sobri renunsia y peritu/tékniku di asuntu atribuidu.
8. Tentativas adisional di MTEL ou PAL, mesmu ki sem susesu, desdi ki izisti apoius pa midjora dizenpenhu

- Kualker idukador ku 25 ou mas anus di servisu apartir di 1 di Setenbru di 2022, sob um lisensa di Massachusetts ou ki tenha resebidu se lisensa di ensinu antis di 1998, ka ser obrigadu a obtem um lisensa adisional.
- BPS ta bem renbolsa profesor is ate 3000 dolar duranti se trabadju na BPS pa kustu di obtenson di otu lisensa izijidu pa BPS pa kargu di profesor, inkluidu mas nau limitandu a kes ki ta trabadja sob um renunsi ou lisensia di imerjensia. Profesor is ta bem ser renbolsadus di sigintis dispezas: Kursus preparativus MTEL di um furnesedor na um lista stabelesidu pa Office of Human Capital, textis MTEL, kursus di pós-graduason, taxas di lisensa y prugrama di kaminhus BPS,

desdi ki profesor prezenta resibus a Human Capital dentu di anu fiskalr em ki dispezas foi inkoridas.

15. **Idukadoris Ed adultus.**

Idukadoris di sentrus di Ensinu pa adultus ta bem ser inkluidus komu um novu artigu V B. 14, renumeradu posteriormenti, sima siginti:

Instrutoris di Sentru di aprendizajen di adultus sta inkluidus na unidadi di negusiason di profesoris y debi ser pagus di akordu ku taxas salarial di profesoris, diferencial, benefisius di saudi y bem-estar, etc., tal komu stabelesidu na Artigu VIII di kontratu di profesoris.

16. **Avaliasons di dizenpenhu di profesoris: Regra 30 em 30**

Substui 5° parágrafu di Artigu V F. 11 pa: "Feedback debi inklui nutikason pur skritu dipos di kualker observason ki ta leba observador a akredita ki dizenpenhu di idukador podi ser menus du ki prufisienti na kualker padron ou em jeral. Na kes kazus li, observason debi ser sigidu di pelu menus 30 minutus di durason na prazu di 30 dia letivu".

17. **Prublema COSE/EPS.**

Insiri na inisiu di Artigu V B 8: "Karga di trabadju di CPSE y di EPS ta bem ser objetu di negusiason kontinus".

18. **Pesual mínimu pa algun(s) grupu(s)**

Skolas publikus di Boston ta bem kontinua ta manti rásius distrital em vigor apartir di 6 di Setenbru di 2022, ti anu letivu di 2023-2024, ki ta bem inklui pelu menus sigintis grupus: Psikólugus skularis, konselherus di orientason, asistentis susial, Bibliotekárius.

19. **Kordenadoris di skolas kumunitarius Hub**

Reve artigu V B 9 sima sa sigi:

Koordenadoris di Skolas kumunitarius Hub ta bem ser pagus di akordu ku tres etapas sigintis [insiri taxa di pagamentu izistenti ajustadu pa aumentus]:

Salariu

<u>Pasu 1</u>	<u>Pasu 2</u>	<u>Pasu 3</u>
77 010	80 339	83 817

Kordenadoris ta bem trabadja 8 oras na kada dia skular y ses anu di trabadju ta bem ser di 223 dia. Anu di trabadju debi inklui 180 dias ki alunus sta na skola ("anu skular"), y 43 dias fora di anu letivu. 43 dias adisional ta bem ser ajendadus em kulaburason entri kordenador y supervizor.

BTU y BPS ta bem kontinua negusiasons sobri lingua kontratual, kondisons di trabadju, y diskrisons di funsons pa kordenadoris di skolas kumunitarius Hub.

Taxas di remunerason li di riba referidus sta sujeitus a aumentus salarial tal komu diskritus na seson 20 li di baxu.

20. **Aumentu salarial.**

Anu 1: 2.5%, Anu 2: 2.5%, Anu 3: 2,5%

Mas 2% di diferensa salarial pa inkluzon, di kes 2%, Anu 1: .5%, Anu 2: 1%, Anu 3: .5%
Tudu skolas publikus di Boston e abranjentis. A midida ki distritu ta avansa na sentidu di kria ambienti menus restritivu pa tudu alunus, keli podi izji um rekonfigurason di responsabilidadi y obrigason di idukador, tudu kontratus BTU debi proporsiona um diferensial di pagamentu di 2%.

Taxas salarial Ifetivus: Anu 1: 3%, Anu 2: 3.5%, Anu 3: 3% Kes taxas li debi ser indeksadus a tudu salárius, taxas, pistas, diferensial, etc.

21. **Resposta opurtuna a ordem di trabadju.**

Akresebta novu seson 3 a Artigu VII D: "Um reprezentanti di idifisiu BTU na kada skola ta bem tem asesu a painel di instrumentus, Isensial di ativus, ki ta bem permiti a reprezentanti vizualiza y akonapnha stadu di ordens di trabadju".

22. **Muvimentu di ikuidadi salarial di treinador desportivu.**

Reve artigu V B 6 (f) sima sa sigi: "Coaches Committee ta bem determina um manera baziadu na regras pa akresenta trenadoris atlétikus y/ou prugramason atlétiku y ta bem fazi rekumendason a Direktor sénior di atletismu relativamenti a kes adisons li".

Reve frazi na final di Artigu VIII G 2 sima ta sigi: "Pa SY2022-23 y 2023-24, BPS ta bem atribui ate \$100.000 anualmenti pa ajusta salárius di treinadoris, di um manera a ser determinadu pa Kumite di trenadoris".

23. **Renbolsu di prupinas pa ABAs**

Akresebta novu artigu III K na kontratu di Spesialista ABA y relenbra sesons subsekuentis:

K. Renbolsu di prupinas

A partir di 1/9/22 spesialistas ABA ki konpleta pelu menus um anu di servisu ta bem ser ilijivel pa renbolsu di prupinas ti \$500 pur anu pa kursus universitárius ou di pós-graduason aprovadus. Ku tres anus di inpregu bem susedidu, spesialistas di ABA ta bem ser ilijivel pa renbolsus di prupinas ti \$1,000 pa kursus universitárius aprovadus ti kes bira ilijivel pa resebi prémiu di ses karera.

24. **Prusesu di kexa kontratual na skolas autonomas.**

Akresenta novu seson X G: "Alterason di prusesu di reklamason na skolas autónomas pa di seson di kontratu di BTU ta bem ser objetu di negusiasons kontinu"

25. **Skolas di nivel 5 y HM Charter**

Novu artigu III F y releitura di sigintis sesons:

F. Horace Mann Charter Schools y skolas nivel 5

Apartir di 1 di Setenbru di 2021, tudu profesor di Horace Mann Charter Schools ki ta trabadja pelu menus durason di dia di trabadju di skolas di oráriu A ta bem tem komu saláriu di bazi oráriu A.

BPS y BTU konkorda na aborda konjuntamenti departamentu di Ensinu báziku y sekundáriu di MA sobri aumentu di taxa di remunerason na Skolas di nível 5.

26. **Lisensa pur duensa pa substitutus di agrupamentu/idifisiu**

Reve artigu III B di kontratu substitutu pa le:

"Apartir di 179722 substitutus di longa durason ta bem resebi prospektivamenti um (1) dia de lisensapa duensa pa kada vinti (20) dias trabadjadus. Substitus di agrupamentu/idifisiu ta bem kumesa kada anu letivu ku 9 dias di duensa depositadus na ses banku a kada 1 di Setenbru. Lisensa pur duensa ta bem ser kumulativus di anu pa anu, desdi ki profesor substitutu kontinua a ser um menbru di unidadi di negusiason. Baixas pur duensa akumuladus ka podi ser uzadus inkuantu sa ta seribi komu um substitutu per diem.

27. **Oras PD ABA:**

Akresenta siginti na final di segundu parágrafu di artigu III D: Pelu menus 12 oras di Dizenvolvimentu profisional ta bem ser uzadus pa DP sobri idukason spesial y inkluzon duranti SY 22-23 y SY 23-24.

28. **Distritu ta konkrda na stabelesi AAA-0 I-19-0004-2125** sem presedentis, sem prekonseitus, sem bazi prátika.

29. **Lisensa Paternal Pagu**

Kualker menbru ilijivel a abrigo di antigu linguajen di lisensa paternal pagu na kontratu ki ka tenha gozadu kualker lisensa parental y ki tenha tidu um iventu di kualifikason di 1 di Julhu di 2021 a 31 di Agostu di 2022 e gosi ilijivel pa lisensa parental a abrigo di novu pulitika. Pa tudu otus menbrus, kel pulitika li tem inisiu ifetivu apartir di 1/9/22:

Ilimina lisensa di maternidadi y lisensa parental (artigo VIII Q 5 subsesons h y i do kontratu di profesor) y substitui pa siginti:

Kualker menbru di ilijivel ku um mínimu di 12 mes di trabadju y ki paga statutu di 1250 ora ou oráriu normal pruporsional na periudu anterior di 12 mes,ta bem tem direitu a lisensa parental pagu, konsistenti ku pulitika di lisensa parental pagu di Sidadi di Boston y pultika di lisensa médiku di sidadi di Boston. Office of Human Capita debi manti um listajen di oras-padron pruprosional pa grupu di inpregadus y/ou skola. Kel lista li podi ser atxadu na aneksu. trabadjadoris pur konta di outrem e elijivel pa ti 12 mes di lisensa, di kas 12 semanas e kubertus pa subsidiu di lisensa parental pagu. Pa kes menbrus kuju iventu di kualifikason okori na ou dipos di 1/9/22 benefisius ta inklui:

- 100% di saláriu bazi baziadus na oras di trabadju regularis duranti primeru kuartu semanas di férias;

- 75% di saláriu bazi na oras di trabadju regularis duranti siginti kuartru semanas di férias; y
- 50% di saláriu bazi baziadus na oras di trabadju regularis duranti siginti kuartru semanas di.

Trabadjadoris ilijivel ki opta pa fazel podi uza tenpu di duensa akumulad y/ou tenpu pesual komu um suplementu pa resebi kompensason ti 100% di remunerason bazi duranti kualker semanas ki lisensa paternal pagu pur si so ta furnesi menus di 100% di remunerason y podi uza tenpu adisional di duensa akumuladu y/ou tenpu pesual duranti ti 12 mes, inkluindu mes di Julhu y Agostu.

Kel lisensa aprental remuneradu li ta bem funksiona em simultaniu ku pulitika di lisensa médiku di BPS y kualker otus lideransas aprovadus aplikável, inkluindu kes abranjidus pa lei di familia y lisensa médiku, lei di lisensa Parental di Massachusetts y/ou kontratu BTU.

Na kazu di um menbru ka ser iijivel pa lisensa pagu a abrigu di Lisensa parental pagu di Boston ou di pulitika di lisensa médiku di sidadi di Boston, menbru ta bem tem direitu a goza um lisensa ti 12 mes pa kual podi ser uzadu um lisensa akumuladu pa duensa nau uzadu. Na kazu di menbru ka tiver di lisensa pamo duensa nau uzadu sufisienti, lisensa podi ser inda di 12 mes, ma ta bem ser pagu so na midida em ki menbru tem lisensa pa duensa nau uzadu, y restanti ta bem ser nau remuneradu.

Lisensa parental debi ser di um ou dois periudu di lisensa kontinu, desdi ki dos periudu di lisensa kontinu konbiadus ka ta totaliza mas di 12 mes.

Lisensa a abrigu di kel seson lo debi ser tradu na przadu di um anu dipos di sigintis iventus:

- Adison di um kriansa menor di 18 anu (ou menor di 23 anu ku um difisiensia) a familia di inoregadu através di partu, substituison, adoson, kolokason em famílias do akulhementu, ou otu statutu legal kulukason;
- Um fetu-mortu ki okori 20 ou mas semanas dipos di gravidez.
- Nasimentu, adoson, ou kulokason em famílas di akulhimentu di munti kriansas au mesmu tenpu konstitui apenas um akontesimentu.

Pulisia ka ta aplika na kazu di adoson di fidjus di um novu konjigi dipos di kazamentu.

Union ta bem renunsia se direitu di negosia sobri disizon di Sidadi y kualker inpaktus asusiadus a kes disizon di muda ou ilimina Pulitika di lisensa Parental pagu. Sidadi ta

bem furnesi union u avizu préviu di trinta (30) dia sobri kualker alterason a pulitika di lisensa parental.

Kes gráfikus li ta bem ser postu na aneksu oa Lisensa parental pagu Ilijibilidadi pruporsional di oras padron

Grupu di funsionárius	Oras diárius	Anu di trabadju (Dias rial di trabadjus)	Numerus di dia pa ilijibilidadi
Padron	8.00 (ou mas)	243	156
Profesores, infermerus, orientadoris, asistentis susial, bibliotekárius, psikólugus y otus menbrus di unidadi dinegusiason	7,00	183	117
Koneksions Familiar	8,00	215	138
Paraprofisiunal	6,17	183	117
Paraprofisiunal	6,67	183	117
Paraprofisiunal	6,84	183	117
Paraprofisiunal	7,00	183	117
Paraprofisiunal	7,25	183	117
Paraprofisiunal	8,00	183	117
Spesialista ABA	7,50	190	122
Spesialista ABA	7,50	215	138
Subgrupus	7,00	183	117
Grupu di funsionárius	Oras diárius	Total di oras em anu di trabadju	Ilijibilidadi pur ora
Padron	8.00 (ou mas)	1944,00	1250
Profesores, infermerus, orientadoris, asistentis susial, bibliotekárius, psikólugus y otus menbrus di unidadi dinegusiason	7,00	1281,00	820
Koneksions Familiar	8,00	1720,00	1100
Paraprofisiunal	6,17	1129,11	723
Paraprofisiunal	6,67	1220,61	781

Paraprofisiunal	6,84	1251,72	801
Paraprofisiunal	7,00	1281,00	820
Paraprofisiunal	7,25	1326,75	849
Paraprofisiunal	8,00	1464,00	937
Spesialista ABA	7,50	1425,00	912
Spesialista ABA	7,50	1612,50	1032
Subgrupus	7,00	1281,00	820

[Insiri línua di riba indikadu na lisensia parental pagu na otus tres akordus na lugar apropiadu].

30. **Grupu II**

Tra tudu referensias a Grupu II, um kategoria salarial obsuleta, sima siginti:

1. Anu di trabadju

Ilimina sigiinti línua na pájina 50 (Artigu V E. 2. (c)):

“(c) Pesual di Grupu II

Anu di trabadju di pesual di Grupu II ta bem ser di tres (3) dias paralen di anu normal di trabadju di profesor. Tal dias ta bem ser ajendadus duranti semana antis ou dipos di anu normal di trabadju di profesor. Pesual di Grupu I ki ta trabadja na mesmus postus podi tanbe ser prugamad ti tres (3) dias paralén di anu normal di trabadju di profesor, duranti semana anterior ou posterior a anu normal di trabadju di profesor kazu en ki ta bem ser pagu um suplementu a ses atxa diária regular”.

2. Prugrama ELT

Na pájina 54 (Artigu V E. 9. (F)), Ilimina palavras " saláriu di Grupu I ou di Grupu II" di parágrafu F.

3. Prumusons

Na pájina 75 (Artigu V E. 2. (c) y (d))), ilimina siginti mididas:

“(c) Listas di Grupu II Apartir di 1 di Setenbru di 1969, tudu listas futurus stabelesidus pa numiason pa um puzison di Grupu II ta bem ser pur klasifikason.

(d) Ilijibilidadi Kualker algem di grupu II ki sirbi na sistema Skular di Boston através di dos (2) klasifikason bienal ta be ser ilijivel oa kualker puzison pa riba di Grupu II”.

Kes supresons li ta bem iziji releitura di parágradus (e), (f), y (g).

4. Durason di servisu

Na pájina 98 (Artigu VIII A. 4. (b)), ilimina palavras " na grupu I y na Grupu II" apartir di 4. (b). 3

5. Avansu di pasu

Tanbe na pájina 98 (Artigu VIII A. 5 (a)), ilimina siginti linguajen komu parti obsulenta na falta di referensias di Grupu II:

(a) Tudú alguem a servisu di grupu 1, sobri saláriu másimu na 31 di Agostu di 1997, ta bem ser adiantadus pa saláriu másimu di Grupu I na 1 di Setenbru di 1997 y sobri saláriu másimu na 31 di agostu di 1998, ta bem ser adiantadus pa saláriu másimu di Grupu I na 1 di Setenbru di 1998. Tudú algem ku saláriu másimu na 1 di Setenbru di 1998 ta bem ser adiantuadys oa saláriu másimu di Grupu I na 1 di Setenbru 1999.

Kel iliminason li ta bem mesti di um riletura (b), (c), y (d).

Na pájina 99 (Artigu VIII A. 5. (c)), ilimina palavras " na grupu I y na Grupu II" apartir di 5. (c) na topu di pájina.

6. Avansu na faxa

Na pájina 102 (Artigu VIII D. 5. (a)), ilimina palavras " pa grupu I y na Grupu II" apartir di 5. (a). Palavra "kréditu" debi kumesa ku um kapital, um be ki dipos ta bira primeru palavra di frazi pamo kel iliminason li.

7. Kalendáriu salarial

Na pájinas 103-104, ilimina kalendáriu salarial di Grupu II (artigu VIII. E.) na se tualidadi.

8. Puzisons di atuason

Na pájina 104 (Artigu VIII. F. 1.), ilimina palavras " na Grupos I y II" di kes dos parágrafus di F. 1. 4

9. Profesor responsável.

Na pájina 105 (Artigu VIII, F. 3), ilimina palavras "Na grupus I y II" di primeru parágrafo.

10. Prémios di karera

Na pájina 112 (artigu VIII N), ilimina palavras " ou na txiga Grupu II".

31. Transporti publiku

Ku ifeitu pa anu sivil di 2022, tudú inpregadus a tenpu interu aabranjidus pa kel akordu li tem direitu a um subsidu antis di impostu di 65% sobri pasis mensal di MBTA ti um

valor antis di inpostus di 232 dólar, um adezon Bluebikes sem kustus pa inpregadu y um binifius di manutenson y reparason di bisikletas di 200 dólar. Formuláriu di asesu a kes benefisius ta bem sta dispunivel na purtal Beacon.

Partis ta konkorda ki sidadi tem direitu unilateral di altera, altera y reve pasi MBTA mensal antis di inpostus y benefisius di bisikleta dadu através di sistemas Access Bostondi sidadi.

Pa ser iliviel, inpregadus debi resebi ses pasi mensal através di programa di idukason di sláriu di sidadi di BOSTON. Kualker pasi ranjadu através di programa ka ta serba transferivel.

31. **Manutensons**

Partis konkorda na riuni pa ifetus di identifikason y iliminason di linguaje nobsoleta. Kel trabadju li ta bem ser konkluidu ti pu antis di 1 di setenbru 2023.

Kel memorandu di akordu sta sujeitu a retifikason pa sindikatu di profesoris di bosotn y a aprovason di Committee of the City of Boston Sta tanbe sujeitu a finansiamentu di itens di kustu pa Kamara munisipasl di Boston di akordu ku G.L. c. 150E, §7(b). Si akordu ka for retifikadu pa BTU ou si ka for aprovalu pa Kumite skular, ou finansiamentu di kuzas di kustu di primeru anu for jeitadu pa Kamara munisipal, ta bem ser dizenvolvidus a partia pa pusteiror negusiason.

Skolas Publiku di Boston Union dii profesoris di Boston

Di: _____
Drew Echelson
Suprentendenti intirinu

Di: _____
Jessica Tang
Prezidenti

Datadu: _____, 2022

Datadu: _____, 2022